

Air Inflator

A8

User manual	[01-06]
用户手册	[07-11]
Benutzerhandbuch	[12-17]
取扱説明書	[18-23]
Manuale d'uso	[24-29]
Manual de usuario	[30-35]
Manuel de l'utilisateur	[36-41]

1. Packing List

- Inflator
- Drawing Bag
- Air Tube
- Valve Converter
- Ball Converter
- Type-C Charging Cable

2.Details

Type-C Charging Interface

3>About Button

Press	Long Press	
	Start / Stop inflating	Turn on / off power
	Choose mode	Choose unit
	Turn on / off lighting	Light Switch
	Increase pressure	Quick increase
	Reduce pressure	Quick reduce

4.About Inflation

Reference pressure	Time from empty	Frequency from empty
Car 2.3-2.5Bar	8-12min	2-3 (100-150l)
Road Bike 100-120psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Mountain Bike 30-50psi	2-3min	12-18 (100-150l)
Motorcycle 30-50psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Basketball 7-psi	0.5-1min	30-40

5.Valve Installation

6.Steps

- Long press the POWER button to turn on the power. The LED will display the current pressure.
- Long press the UNIT button can switch the unit PSI and BAR. If short press, you can switch between 5 modes of use: auto, car, motorcycle, bicycle, and basketball. Commonly used air pressure values are preset in each mode.

7.About Charging

- For the first time to use or a long time not use, please charge the inflator before using.
- The charging indicator will turn red during the charging and turn green when the battery is fully charged.
- Usually, the air inflator should be charged every two months. If the indicator is red, it means that you need to charge it for a long time, the battery will be over-discharged and lead to battery damaged.

8.Attentions

- It's normal that the inflator becomes hot after working more than 1min. Please don't touch the hot part of the air tube!
- Please check the inflator before inflating if find any exception, don't use it.
- If find any abnormal sounds or excessive temperatures during the inflating, please stop using it immediately.
- Please ensure the smooth flow of air during the inflation.
- The compressor in the inflator may produce electric sparks at work. Please keep it away from flammable and explosive objects.

8.Factory Info

Manufacturer: Chengxi Chenxin Intelligent Technology Co., Ltd.
Warranty: Free replacement or repair within 1 year.
After sale email: steven@cyclus.com

1.包装清单

- 充气泵
- 收纳袋
- 充气管
- 法蘭轉接頭
- 籃球針
- Type-C 充電線

2.细节展示

Type-C 充电口

3.按键使用

短按	长按	
	开始/暂停充气	开机/关机
	切换模式	切换单位
	开启/关闭照明	照明键
	增大气压	快速增大
	减小气压	快速减小

4.充气功能

胎压范围	空腔充满耗时	空腔充气次数
汽车 2.3-2.5BAR	8-12分钟	2-3 (100-150L)
公路自行车 100-120PSI	2-3分钟	8-12 (100-150L)
山地自行车 30-50PSI	2-3分钟	12-18 (100-150L)
摩托车 30-50PSI	2-3分钟	8-12 (100-150L)
篮球 7-8PSI	0.5-1分钟	30-40

5.气嘴安装

6.使用步骤

- 长按电源键开机，液晶屏将显示当前的胎压值。
- 长按切换键，即可将胎压单位在PSI和BAR之间切换。长按模式键，可以在自定义、汽车、自行车、摩托车、公路自行车模式下切换。长按模式键即可设定常用的胎压值。

7.关于充电

- 首次使用或长时间未使用，请在充气前请为充气泵充电。
- 充气过程中充电指示灯由红色变为绿色。
- 连续充电2、即充电器发热，请各个月进行一次充电，充电器过热可能会导致充电器损坏。
- 充气过程中请勿离开，以免发生意外。
- 连续充气会导致气嘴发热和气管变热，温度较高时，请勿长时间使用，待它冷却后再使用。
- 使用过程中请勿随意拆卸，以免造成故障。
- 充气过程中请勿使用明火，以免发生意外。

8.注意事项

- 正常工作1分钟后，机身及出气管会出现明显的发热现象，均属正常情况，请勿接触充气泵的高温区域。
- 充气前请检查气嘴是否连接正确，如发现异常，请勿使用。
- 充气过程中如果气嘴发出异常声响或温度过高，请立即停止使用。
- 充气过程中请勿使用明火，以免发生意外。
- 连续充气会导致气嘴发热和气管变热，温度较高时，请勿长时间使用，待它冷却后再使用。
- 使用过程中请勿随意拆卸，以免造成故障。
- 充气过程中请勿使用明火，以免发生意外。

9.参数

尺寸	172*96*53(mm)
重量	461g
电池容量	2600mAh 7.4V
工作电压	1-6A
充电方式	Type-C
充电时长	2小时
最大充气压力	150PSI & 10.38BAR 980KPA & 10.5kgf/cm²
工作温度	-10℃ ~ +60℃

10.厂商信息

制造商: 成都溪晨智能科技有限公司
保修政策: 购买本产品一年内，免费保修或换新
售后邮箱: steven@cyclus.com

1.Lieferinhalt

- Luftpumpe
- Tasche
- Luftschläuch
- Fransiosisches Ventil
- Type-C Ladekabel

2.Details

Type-C Ladestromanschluss

3.Tasten

kurz drücken	anhaltend drücken	
	Starten/stoppen der Aufblänpumpe	ein-/ ausschalten der Einheit
	des Modus wechseln	die Einheit wechseln
	ein-/ ausschalten der Lampe	
	Luftdruck erhöhen	schnell erhöhen
	Luftdruck verringern	schnell verringern

4.Alts Luftpumpe

Referenzdruck	Zeit des Aufbläns bis zum vollen Behälter	Häufigkeit des Aufbläns pro vollen Behälter
Auto 2.3-2.5Bar	8-12Min	2-3 (100-150l)
Rennox 100-120psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Mountain Bike 30-50psi	2-3min	12-18 (100-150l)
Motorrad 30-50psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Basketball 7-psi	0.5-1Min	30-40

5.Installieren des Ventils

6.Schritte

- Drücken Sie den Netzschalter anhaltend, zeigt der LED-Bildschirm den aktuellen Druckwert an.

1.箱包清单

- 本体
- 收纳袋
- 气泵管
- 气嘴转换器
- 篮球针
- Type-C 充电线

2.本身体各部的名称

Type-C 充电口

3.按键操作

短按	长按	
	启动/暂停充气	开关机
	切换模式	切换单位
	开启/关闭照明	照明键
	增大气压	快速增大
	减小气压	快速减小

4.空气泵的目的

胎压范围	充满所需时间	充满可充气次数
乘用车 2.3-2.5BAR	8-12分钟	3 (100-150L)
自行车 100-120PSI	2-3分钟	8-12 (100-150L)
摩托车 30-50PSI	2-3分钟	12-18 (100-150L)
自行车 30-50PSI	2-3分钟	8-12 (100-150L)
篮球 7-8PSI	0.5-1分钟	45-60

5.气嘴的拆卸

6.胎压空气泵的使用方法

- 打开电源开关后，液晶显示屏将显示当前的胎压值。

7.Über die Aufrufung

- Wenn Sie die Luftpumpe zum ersten Mal verwenden oder Sie die Füllzeit nicht beendet haben, bitte laden Sie die Luftpumpe zuerst auf.
- Beim Ladeporgress ist die Leuchte rot, und sie wird grün, wenn die Luftpumpe voll geladen ist.
- Normalerweise sollte die Luftpumpe alle zwei Monate aufgeladen werden, obwohl nicht notwendig ist. Wenn Sie die elektrische Pumpe lang Zeit nicht aufladen, wird möglicherweise der Akku zu stark entladen und beschädigt.

8.Hinweise

- Wenn die Luftpumpe für mehr als eine Minute ununterbrochen arbeitet, erwärmen sich die Pumpe und der Luftschlauch, was normal ist. Beziehen Sie sich nicht den nichttemperaturbereich des Luftschlauchs.

8.Hinweise

1. Wenn die Luftpumpe für mehr als eine Minute ununterbrochen arbeitet, erwärmen sich die Pumpe und der Luftschlauch, was normal ist. Beziehen Sie sich nicht den nichttemperaturbereich des Luftschlauchs.

9.Dati tecnici

Dimensioni	172*96*53(mm)
Peso	461g
Batteria	2600mAh 7.4V
Corrente di utilizzo	1-6A
Modalità di ricarica	Type-C
Tempo di ricarica	2 ore
Pressione massima di gonfiaggio	150PSI & 10.38BAR 980KPA & 10.5kgf/cm²
Temperatura di esercizio	-10℃ ~ +60℃

1.Contenido

- Fuente de arie
- Sacchetto collasce
- Tubo dell'aria
- Adattator valvole
- Valvula para palloni
- Cavo di ricarica Tipo C

2.Dettagli

Porta di carica di tipo C

3.Pulsanti

Pressione	Pressione prolungata	
	Avviare / Terminare il gonfiaggio	Accendere / Spegnere
	Scelta modalità	Scelta unità
	Accensione / spegnimento luce	
	Aumento pressione	Aumento rapido
	Riduzione pressione	Decremento rapido

4.Gonfiaggio

Pressione di riferimento	Tempo per gonfiare	Frequenza di gonfiaggio da vuoto
Automobile 2.3-2.5bar	8-12min	2-3 (100-150l)
Bici da strada 100-120psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Bici da montagna 30-50psi	2-3min	12-18 (100-150l)
Moto 30-50psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Pallone 7-psi	0.5-1min	30-40

5.Installazione valvola

6.Procedimento

- Pressione di riferimento del pulsante POWER per accendere. Solo schermo LED si visualizza la pressione corrente.

1.contenido

- Inflador
- Bolsa con Cordón
- Tubo de Aire
- Adaptador de valvula
- Valvula para pallones
- Cable de carga tipo C

2.Dettagli

Porta di carica di tipo C

3.Operación de los botones

Presión	Presión prolongada	
	Iniciar / Detener el inflado	Encender / Apagar
	Elección de modo	Elección de la unidad
	Encender / Apagar la iluminación	
	Aumentar la presión	Aumento rápido
	Reducir la presión	Reducción rápida

4.Acercer de la Inflatción

Presión de referencia	Tempo para gonfiar	Frecuencia por gonfiar
Coche 2.3-2.5bar	8-12 minutos	2-3 (100-150L)
Bici de montaña 100-120 psi	2-3 minutos	8-12 (100-150L)
Bici de carretera 30-50 psi	2-3 minutos	12-18 (100-150L)
Motocicleta 30-50 psi	2-3 minutos	8-12 (100-150L)
Pelota 7-9 psi	0.5-1 minutos	30-40

5.Instalación de válvulas

6.Procedimientos

- Presione de manera prolongada el botón de encendido. Solo el sistema LED se enciende la presión actual.

5.Acercer de los Botones

Presión	Presión prolongada	
	Iniciar / Detener el inflado	Encender / Apagar
	Elección de modo	Elección de la unidad
	Encender / Apagar la iluminación	
	Aumentar la presión	Aumento rápido
	Reducir la presión	Reducción rápida

6.Acercer de la Inflatción

Presión de referencia	Tempo para gonfiar	Frecuencia por gonfiar
Vehículo 2.3-2.5 bar	8-12 min	2-3 (100-150L)
Bici de montaña 100-120 psi	2-3 min	8-12 (100-150L)
Bici de carretera 30-50 psi	2-3 min	12-18 (100-150L)
Motocicleta 30-50 psi	2-3 min	8-12 (100-150L)
Pelota 7-9 psi	0.5-1 min	30-40

5.Installación de la vanne

6.Pas

- Appuyez longement sur le bouton marche pour allumer. La pression actuelle se affiche sur l'écran LED.

9.Datos técnicos

Tamaño	172*96*53(mm)
Peso	461g
Batería	2600mAh 7.4V
Corriente de trabajo	1-6A
Modo de carga	Type-C
Tempo de cargamento	2 horas
Presión Máxima de Inflado	150PSI & 10.38BAR 980KPA & 10.5kgf/cm²
Temperatura de funcionamiento	-10℃ ~ +60℃

1.1. Contenu

- Pompa de arie
- Sacchetto collasce
- Tubo dell'aria
- Adattatore valvole
- Valvula para palloni
- Cavo di ricarica Tipo C

2.2. Dettagli

Porta di carica di tipo C

3.3. Pulsanti

Pressione	Pressione prolungata	
	Avviare / Terminare il gonfiaggio	Accendere / Spegnere
	Scelta modalità	Scelta unità
	Accensione / spegnimento luce	
	Aumento pressione	Aumento rapido
	Riduzione pressione	Decremento rapido

4.4. Gonfiaggio

Pressione di riferimento	Tempo per gonfiare	Frequenza di gonfiaggio da vuoto
Automobile 2.3-2.5bar	8-12min	2-3 (100-150l)
Bici da strada 100-120psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Bici da montagna 30-50psi	2-3min	12-18 (100-150l)
Moto 30-50psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Pallone 7-psi	0.5-1min	30-40

5.5. Installazione della valvola

6.6. Procedimento

- Pressione di riferimento del pulsante POWER per accendere. Solo schermo LED si visualizza la pressione corrente.

1.1. Contenu

- Inflador
- Bolsa con Cordón
- Tubo de Aire
- Adaptador de valvula
- Valvula para pallones
- Cable de carga tipo C

2.2. Dettagli

Porta di carica di tipo C

3.3. Pulsanti

Pressione	Pressione prolungata	
	Avviare / Terminare il gonfiaggio	Accendere / Spegnere
	Scelta modalità	Scelta unità
	Accensione / spegnimento luce	
	Aumento pressione	Aumento rapido
	Riduzione pressione	Decremento rapido

4.4. Gonfiaggio

Pressione di riferimento	Tempo per gonfiare	Frequenza di gonfiaggio da vuoto
Automobile 2.3-2.5bar	8-12min	2-3 (100-150l)
Bici da strada 100-120psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Bici da montagna 30-50psi	2-3min	12-18 (100-150l)
Moto 30-50psi	2-3min	8-12 (100-150l)
Pallone 7-psi	0.5-1min	30-40

5.5. Installazione della valvola

6.6. Procedimento

- Pressione di riferimento del pulsante POWER per accendere. Solo schermo LED si visualizza la pressione corrente.

1.1. Contenu

- Inflador
- Bolsa con Cordón
- Tubo de Aire
- Adaptador de valvula
- Valvula para pallones
- Cable de carga tipo C

2.2. Dettagli

Porta di carica di tipo C

3.3. Pulsanti

Presión	Presión prolongada	
	Iniciar / Detener el inflado	Encender / Apagar
	Elección de modo	Elección de la unidad
	Encender / Apagar la iluminación	
	Aumentar la presión	Aumento rápido
	Reducir la presión	Reducción rápida

4.4. Gonfiaggio

Pressione di riferimento	Tempo per gonfiare	Frequenza per gonfiar
Vehículo 2.3-2.5 bar	8-12 min	2-3 (100-150L)
Bici de montaña 100-120 psi	2-3 min	8-12 (100-150L)
Bici de carretera 30-50 psi	2-3 min	12-18 (100-150L)
Motocicleta 30-50 psi	2-3 min	8-12 (100-150L)
Pelota 7-9 psi	0.5-1 min	30-40

5.Installación de la vanne

6.Pas

- Appuyez longement sur le bouton marche pour allumer. La pression actuelle se affiche sur l'écran LED.

7.About Charging

- For the first time to use or a long time not use, please charge the inflator before using.
- The charging indicator will turn red during the charging and turn green when the battery is fully charged.
- Usually, the air inflator should be charged every two months. If the indicator is red, it means that you need to charge it for a long time, the battery will be over-discharged and lead to battery damaged.

8.Attentions

- It's normal that the inflator becomes hot after working more than 1min. Please don't touch the hot part of the air tube!
- Please check the inflator before inflating if find any exception, don't use it.
- If find any abnormal sounds or excessive temperatures during the inflating, please stop using it immediately.
- Please ensure the smooth flow of air during the inflation.
- The compressor in the inflator may produce electric sparks at work. Please keep it away from flammable and explosive objects.

8.Factory Info

Manufacturer: Chengxi Chenxin Intelligent Technology Co., Ltd.
Warranty: Free replacement or repair within 1 year.
After sale email: steven@cyclus.com

9.参数

尺寸	172*96*53(mm)
重量	461g
电池容量	2600mAh 7.4V
工作电压	1-6A
充电方式	Type-C
充电时长	2小时
最大充气压力	150PSI & 10.38BAR 980KPA & 10.5kgf/cm²
工作温度	-10℃ ~ +60℃

10.厂商信息

制造商: 成都溪晨智能科技有限公司
保修政策: 购买本产品一年内，免费保修或换新
售后邮箱: steven@cyclus.com

9.9. Dati tecnici

Dimensioni	172*96*53(mm)
Peso	461g
Batteria	2600mAh 7.4V
Corrente di utilizzo	1-6A
Modalità di ricarica	Type-C
Tempo di ricarica	2 ore
Pressione massima di gonfiaggio	150PSI & 10.38BAR 980KPA & 10.5kgf/cm²
Temperatura di esercizio	-10℃